



新加坡長泰街九號 電話六六七六號

總匯新報敬祝

李達芝久咳藥精

相保立則效速且服之必有起死回生之功萬賴賴之不及也
若非萬全安敢大言欺世斯病者領心注意以免悔之不及也
中國衛生部考取註冊中醫 **李達芝**
在星洲丹戎巴葛律門牌一百六十四號醫局發行

版早

張大 四 日 辛
 號六千六百九十九第
 業編嚴理經
 號七五一街絲絲坊嘉新
 四四六第信 九六二六郵電
THE UNION TIMES
 157, Cecil St., Singapore.
 Printed and Published
 by
 Mr. Lee Chee Shan



患者應牢記此警告
切勿忽視自身痛苦

其初步現象，胃中之痛苦不舒，經胸或胃部作痛，其後則更為劇烈之胃痛，相繼為患，胃臟之功用，在正當時較為猛烈之使用，但亦時有不缺者，而致全部消化器官無限痛苦，若可母不舒，因現有草威君之消化不良，在君之痛苦，使君享而除食後之惡影響，以此微能消解過量酸質，使無害於業已廢失之胃部，並使患者舒適安床，(二)其中名貴膠質，含磷成分，能作胃內養質，而仍為消化工作前途無阻，如灼之酸質，名貴成分，且能實行消化，一部份食物，而藏除衰弱胃臟之負擔，使其早日恢復健康，原狀，速服此按最新科學原理發明之新藥，以除消化不良症之痛苦。

胃安散 第威德

領款人黃炳桂 寓丹絨巴葛三十四號



代理代價
郊米興偉藍
六五二二話電
記盛和祥吳
三三八六話電



粵省新幣所出品之壹元銀幣及伍角銀幣太白金
銀幣得往機關處換取以得市井通用其舊銀幣為通
止需留計早已約定新幣發兌及兌換款項為半年結
算則同前辦理茲聞登報而實已有年近聞有等貪
利無恥之徒乘此國幣未發行際在市混售其所假
造之內飾紙張能故製是而非甚易辨別應請將銀
幣內圖交由該新轉付端探覽在案竊以期希觀者
人能知作偽之機關及承售者眾為何人進而本館代
所處報告引據核奪既明有據者願謝花紅銀一百元
倘能以特奉新銀幣為憑 謹空函呈利大豐號年嗣
四鄰及遠客如欲石時從速來行換拜和成記啟

東莞惠陽博羅方面

粵東江大戰期迫近

我軍集中完畢防寇

（香港二十六日電）粵東方面，我軍集中完畢，防寇已甚嚴密。目下東莞惠陽博羅方面，我軍已集中完畢，防寇已甚嚴密。目下東莞惠陽博羅方面，我軍已集中完畢，防寇已甚嚴密。目下東莞惠陽博羅方面，我軍已集中完畢，防寇已甚嚴密。

美商上海晚報評論

不可征服的中國

（香港二十六日電）美商上海晚報評論，中國之不可征服，乃世界之公理。中國之不可征服，乃世界之公理。中國之不可征服，乃世界之公理。

華僑學生百三十名返國升學行抵昆明

（昆明二十六日電）華僑學生百三十名，返國升學，行抵昆明。該等學生，係由海外返國升學，行抵昆明。該等學生，係由海外返國升學，行抵昆明。

社論 蘇德協定與日本前途

政治學是一種專門學問，政治家是一種專門職業。蘇德協定與日本前途，乃世界之公理。蘇德協定與日本前途，乃世界之公理。蘇德協定與日本前途，乃世界之公理。

汪派黨籍

（香港二十六日電）汪派黨籍，已正式宣佈。汪派黨籍，已正式宣佈。汪派黨籍，已正式宣佈。

美不擬調整滙市

（紐約二十六日電）美政府表示，不擬調整滙市。美政府表示，不擬調整滙市。美政府表示，不擬調整滙市。

抗戰中我國新興工業

抗戰中我國新興工業

抗戰中我國新興工業

抗戰中我國新興工業，乃國家之命脈。抗戰中我國新興工業，乃國家之命脈。抗戰中我國新興工業，乃國家之命脈。

倭國內民不聊生

（東京二十六日電）倭國內民，不聊生。倭國內民，不聊生。倭國內民，不聊生。

倭政府準備撤退在歐洲方面僑民

（東京二十六日電）倭政府表示，準備撤退在歐洲方面僑民。倭政府表示，準備撤退在歐洲方面僑民。倭政府表示，準備撤退在歐洲方面僑民。

農民負擔奇重經濟破產

（東京二十六日電）農民負擔奇重，經濟破產。農民負擔奇重，經濟破產。農民負擔奇重，經濟破產。

有人對希特勒或提議在蘇京開五強會

（倫敦二十六日電）有人對希特勒或提議在蘇京開五強會。有人對希特勒或提議在蘇京開五強會。有人對希特勒或提議在蘇京開五強會。

西班牙傾向中立

（馬德里二十六日電）西班牙傾向中立。西班牙傾向中立。西班牙傾向中立。

羣芳姊妹出錢出力

爲留醫院籌經費

售票成績約助幣五百圓

本埠廣惠肇留醫院，爲救濟貧病，特設留醫院，除收診費外，並設留醫院，以資救濟。該院自開辦以來，蒙各界人士熱心贊助，不勝感激。茲爲籌集經費，特舉行售票，成績約助幣五百圓。售票所得之款，將全部撥充留醫院之用。此項售票，係由羣芳姊妹發起，她們出錢出力，爲留醫院籌經費，其精神實堪嘉許。售票所得之款，將全部撥充留醫院之用。此項售票，係由羣芳姊妹發起，她們出錢出力，爲留醫院籌經費，其精神實堪嘉許。

軍事致詞

昨日下午一時，舉行開會，由主席致詞，略謂：此次開會，係爲籌集經費，以資救濟。希望各界人士，能踴躍參加，共襄盛舉。致詞後，即由主席宣佈開會，並由主席宣佈開會，並由主席宣佈開會。



主席致詞

秋季金杯馬賽

各場角逐預測

參加俱樂部爭奪激烈

流光易逝，轉瞬即逝。秋季金杯馬賽，將於本月廿六日，即今日，下午二時，在本埠武吉知馬馬場舉行。此項馬賽，係由參加俱樂部爭奪，競爭激烈。預測如下：第一場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第二場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第三場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第四場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第五場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第六場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第七場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第八場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第九場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。第十場，亞沙連(三號)對亞沙連(五號)，亞沙連(三號)勝。

軍港分會婦女部

保衛大武漢籌賑

共得款幣六百餘元

星洲華僑籌賑會，爲籌集經費，以資救濟。特舉行籌賑，共得款幣六百餘元。此項籌賑，係由軍港分會婦女部發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。籌賑所得之款，將全部撥充留醫院之用。此項籌賑，係由軍港分會婦女部發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。籌賑所得之款，將全部撥充留醫院之用。

華星會映放大片

券售出日八廿

華星會映放大片，券售出日八廿。此項放映，係由華星會發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。放映所得之款，將全部撥充留醫院之用。此項放映，係由華星會發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。放映所得之款，將全部撥充留醫院之用。



華星會映放大片

廣裕昌鐘鏢店

定于八月十八號開張

馬來亞潮僑救鄉總會新嘉坡分會通告

馬來亞潮僑救鄉總會新嘉坡分會通告。此項通告，係由馬來亞潮僑救鄉總會新嘉坡分會發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。通告所得之款，將全部撥充留醫院之用。此項通告，係由馬來亞潮僑救鄉總會新嘉坡分會發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。通告所得之款，將全部撥充留醫院之用。



此乃星洲公司所置之二十一年九美麗汽車

各界諸君 欲便搭 星甲長途汽車 往以下各埠者注意。可由新嘉坡直達 檳城 馬六甲 或 由新嘉坡到峇株巴轄。一元八角 可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄。一元四角 可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄。注意：本公司之長途汽車，係由新嘉坡直達 檳城 馬六甲 或 由新嘉坡到峇株巴轄。一元八角 可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄。一元四角 可由峇株巴轄到新嘉坡或由新嘉坡到峇株巴轄。

清快水歌

清快水歌。此項水歌，係由清快水歌發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。水歌所得之款，將全部撥充留醫院之用。此項水歌，係由清快水歌發起，她們出錢出力，爲籌集經費，以資救濟。水歌所得之款，將全部撥充留醫院之用。

順隆司理林清河 被控假圖章騙貨

昨開審時原告曾到庭指證

本報訊：昨日下午二時，在星洲法院開審順隆公司司理林清河被控假圖章騙貨案。原告曾到庭指證。被告林清河，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。原告曾到庭指證，被告林清河，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。原告曾到庭指證，被告林清河，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。

索勒

本報訊：昨日下午二時，在星洲法院開審索勒案。原告曾到庭指證。被告索勒，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。原告曾到庭指證，被告索勒，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。

竊行

本報訊：昨日下午二時，在星洲法院開審竊行案。原告曾到庭指證。被告竊行，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。原告曾到庭指證，被告竊行，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。



Portrait of a woman, likely related to the legal cases mentioned in the text.

殺謀

本報訊：昨日下午二時，在星洲法院開審殺謀案。原告曾到庭指證。被告殺謀，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。原告曾到庭指證，被告殺謀，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。

一男一婦 死于不測

本報訊：昨日下午二時，在星洲法院開審一男一婦死于不測案。原告曾到庭指證。被告一男一婦，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。原告曾到庭指證，被告一男一婦，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。

經營國貨廠商

又有十二家填報

本報訊：昨日下午二時，在星洲法院開審經營國貨廠商案。原告曾到庭指證。被告經營國貨廠商，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。原告曾到庭指證，被告經營國貨廠商，現年三十四歲，廣東人，現居星洲。

中國大藥房 潔膚素

是美容妙品
護皮聖劑



長特之品本

大馬路... 小坡... 總代理...

香日潤糖

潤腸通便
絕無腹痛



背痛... 腎虛... 補腎丸...

廣發祥義捐報

五月九日，周成，全...

今晚演講

本晚演講...

南華獻金

本晚演講...

坤成節食

本晚演講...

每日替廿萬人 解除痛苦

虎標萬金油...

倭勢孤向德提抗議

反對與蘇聯締訂不侵犯協定 命寺內大角勿參加納粹黨會

【東京廿五日路透電】據日內閣消息，日本內閣已決定，反對與蘇聯締訂不侵犯協定，並命寺內大角勿參加納粹黨會。據悉，日本內閣對此項決定，係根據其對蘇聯之政策，而作出之。日本內閣認為，蘇聯之政策，係以侵略為目的，故日本不應與蘇聯締訂不侵犯協定。此外，日本內閣亦認為，寺內大角之參加納粹黨會，將損害日本之國際地位，故命其勿參加。

倡中印民族合作

代全印人甘地奉文

【重慶廿五日路透電】印度國民大會主席甘地，於廿四日致電中國國民政府，倡導中印民族合作。甘地稱，中印兩國之民族，均為被壓迫之民族，故應加強合作，以爭取自由。甘地並稱，印度國民大會，將全力支持中國之抗戰，並願與中國國民政府，共同為爭取亞洲之和平而努力。

【重慶廿五日路透電】印度國民大會主席甘地，於廿四日致電中國國民政府，倡導中印民族合作。甘地稱，中印兩國之民族，均為被壓迫之民族，故應加強合作，以爭取自由。甘地並稱，印度國民大會，將全力支持中國之抗戰，並願與中國國民政府，共同為爭取亞洲之和平而努力。

【重慶廿五日路透電】印度國民大會主席甘地，於廿四日致電中國國民政府，倡導中印民族合作。甘地稱，中印兩國之民族，均為被壓迫之民族，故應加強合作，以爭取自由。甘地並稱，印度國民大會，將全力支持中國之抗戰，並願與中國國民政府，共同為爭取亞洲之和平而努力。

【重慶廿五日路透電】印度國民大會主席甘地，於廿四日致電中國國民政府，倡導中印民族合作。甘地稱，中印兩國之民族，均為被壓迫之民族，故應加強合作，以爭取自由。甘地並稱，印度國民大會，將全力支持中國之抗戰，並願與中國國民政府，共同為爭取亞洲之和平而努力。

【重慶廿五日路透電】印度國民大會主席甘地，於廿四日致電中國國民政府，倡導中印民族合作。甘地稱，中印兩國之民族，均為被壓迫之民族，故應加強合作，以爭取自由。甘地並稱，印度國民大會，將全力支持中國之抗戰，並願與中國國民政府，共同為爭取亞洲之和平而努力。

國際危機

【東京廿五日路透電】據日內閣消息，日本內閣已決定，反對與蘇聯締訂不侵犯協定，並命寺內大角勿參加納粹黨會。據悉，日本內閣對此項決定，係根據其對蘇聯之政策，而作出之。日本內閣認為，蘇聯之政策，係以侵略為目的，故日本不應與蘇聯締訂不侵犯協定。此外，日本內閣亦認為，寺內大角之參加納粹黨會，將損害日本之國際地位，故命其勿參加。

【東京廿五日路透電】據日內閣消息，日本內閣已決定，反對與蘇聯締訂不侵犯協定，並命寺內大角勿參加納粹黨會。據悉，日本內閣對此項決定，係根據其對蘇聯之政策，而作出之。日本內閣認為，蘇聯之政策，係以侵略為目的，故日本不應與蘇聯締訂不侵犯協定。此外，日本內閣亦認為，寺內大角之參加納粹黨會，將損害日本之國際地位，故命其勿參加。

【東京廿五日路透電】據日內閣消息，日本內閣已決定，反對與蘇聯締訂不侵犯協定，並命寺內大角勿參加納粹黨會。據悉，日本內閣對此項決定，係根據其對蘇聯之政策，而作出之。日本內閣認為，蘇聯之政策，係以侵略為目的，故日本不應與蘇聯締訂不侵犯協定。此外，日本內閣亦認為，寺內大角之參加納粹黨會，將損害日本之國際地位，故命其勿參加。

【東京廿五日路透電】據日內閣消息，日本內閣已決定，反對與蘇聯締訂不侵犯協定，並命寺內大角勿參加納粹黨會。據悉，日本內閣對此項決定，係根據其對蘇聯之政策，而作出之。日本內閣認為，蘇聯之政策，係以侵略為目的，故日本不應與蘇聯締訂不侵犯協定。此外，日本內閣亦認為，寺內大角之參加納粹黨會，將損害日本之國際地位，故命其勿參加。

良言

智慧之言
劉必勝先生久居馬來
亞兒孫繞膝家庭之樂
也融融其經驗所得
有云飲虎標啤酒勿逾
量當能使生活愉快而
全家受其福



FEARLESS LEAVE

特別大減價

三十天

僑與國貨有限公司

為擴大國貨營業，鞏固國匯基礎起見，舉行

（由八月二十一日起至九月二十日止）

願我僑胞，乘此良機，購用廉宜國貨！

此政府響應開放種稻權

供非巫人種稻區

其耕種成績如能獲一滿意
政府將重發給其他農地

（本報記者採訪）此項關於開放種稻權之問題，政府已決定予以解決。據悉，政府對於在種稻區之農戶，其耕種成績如能獲一滿意，政府將重發給其他農地。此項決定，係根據農林部之調查結果，認為在種稻區之農戶，其耕種成績，較之在開放種稻區之農戶，為優越。因此，政府決定，將開放種稻權，供非巫人種稻區之農戶，其耕種成績如能獲一滿意，政府將重發給其他農地。

吡華校四屆聯運會 今日在怡保舉行

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

（本報記者採訪）吡華校四屆聯運會，今日在怡保舉行。此項運動會，係由吡華各校聯合舉行，旨在促進各校學生之體育發展，並增進各校學生之友誼。運動會之項目，包括田徑、球類、游泳等。預計將有數百名學生參加。

僑胞注意

本洋行是馬來亞唯一華人創辦之土產公司，專營各種土產，如胡椒、檳榔、椰子、糖、油、米、麵粉、雜糧等。品質優良，價格公道，歡迎僑胞光臨選購。

請採購

青飛龍頂上大白米
紅飛龍頂上大白米

總代理 隆興行 九號
各大米店 均有發售

八卦丹歌

虎標八卦丹，功效神速，治百病。凡遇急症，服之立癒。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精製而成。誠為居家旅行必備之良藥。

滿園桃李

今日晚上，獻映名劇《滿園桃李》。主演：李麗、張國榮。情節動人，演技精湛，不容錯過。

夜之運幸

今晚，獻映名劇《夜之運幸》。主演：羅拔、李麗。情節感人，演技出色，值得觀賞。

LUCKY NIGHT

MYRNA LOY & ROBERT TAYLOR
今晚，獻映名劇《LUCKY NIGHT》。主演：MYRNA LOY & ROBERT TAYLOR。情節精彩，不容錯過。

太平工聯遊藝會今晚舉行

已達國幣萬元

（本報記者專稿）太平工聯籌備會，自成立以來，對於籌募國幣，極為踴躍，現已達國幣萬元之譜。該會定於今晚舉行遊藝會，以資籌募。該會籌備處，設在太平路，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在太平路，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在太平路，現已達國幣萬元之譜。

雙溪岩汝瓊救濟會

今日舉行遊藝會

（本報記者專稿）雙溪岩汝瓊救濟會，定於今日（廿六日）下午二時，在該會會場舉行遊藝會。該會籌備處，設在雙溪岩，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在雙溪岩，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在雙溪岩，現已達國幣萬元之譜。

馬各地退伍警察

奉令組人民戒備隊

（本報記者專稿）馬各地退伍警察，奉令組人民戒備隊。該會籌備處，設在馬各地，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在馬各地，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在馬各地，現已達國幣萬元之譜。

由西貢函告途中生活

華三批返國機工

（本報記者專稿）華三批返國機工，由西貢函告途中生活。該會籌備處，設在西貢，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在西貢，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在西貢，現已達國幣萬元之譜。

甲培風等四華校

昨舉行執監聯會

（本報記者專稿）甲培風等四華校，昨舉行執監聯會。該會籌備處，設在甲培風，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在甲培風，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在甲培風，現已達國幣萬元之譜。

華華賑會

訂期就職

（本報記者專稿）華華賑會，訂期就職。該會籌備處，設在華華，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在華華，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在華華，現已達國幣萬元之譜。

非法法幣

流入芙蓉

（本報記者專稿）非法法幣，流入芙蓉。該會籌備處，設在芙蓉，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在芙蓉，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在芙蓉，現已達國幣萬元之譜。

芙蓉要訊一束

非法法幣

（本報記者專稿）芙蓉要訊一束，非法法幣。該會籌備處，設在芙蓉，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在芙蓉，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在芙蓉，現已達國幣萬元之譜。

克勞虱殺蟲藥水

經過英國著名大醫生試驗後給獎

（本報記者專稿）克勞虱殺蟲藥水，經過英國著名大醫生試驗後給獎。該會籌備處，設在克勞虱，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在克勞虱，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在克勞虱，現已達國幣萬元之譜。

Relay on TIGER HEADACHE CURE! 虎標頭痛粉 立止頭痛 並信任 虎標頭痛粉 立止頭痛 並信任



BEFORE 前之未用 USING 時用 AFTER 後之用已

ENG AUN TONG THE TIGER MEDICAL HALL

Biocel Skin Food 說以可我 膏膚潤質生原種道 妙神在實 能確它 膚皮潤滋



Biocel Skin Food 說以可我 膏膚潤質生原種道 妙神在實 能確它 膚皮潤滋

（本報記者專稿）太平工聯籌備會，自成立以來，對於籌募國幣，極為踴躍，現已達國幣萬元之譜。該會定於今晚舉行遊藝會，以資籌募。該會籌備處，設在太平路，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在太平路，現已達國幣萬元之譜。該會籌備處，設在太平路，現已達國幣萬元之譜。

水藥蟲殺驗神一第之界世全乃 用採皆均方地關機各府政亞來馬是因 法用之件物他其及地土擦洗



水藥蟲殺驗神一第之界世全乃 用採皆均方地關機各府政亞來馬是因 法用之件物他其及地土擦洗

轉戰萬里的第十軍團
繼續在冀察平原奮鬥

齊麗了，咱們撒着歡重的前步向前推進着。結果，點燃八馬。有兩隻人的弟兄拿了極兇惡的犧牲，攻勢敵人的損失尤倍於我的。

在中牟山游過不久，又使命令向台兒莊增援，但是那時濟源初被敵人佔據着，四月間，八一師、一二兩團，配合國軍某某部攻克濟源，始渡河至洛，五月即到達台兒莊右鄰郭城一帶，六十九軍新六師曾到該地駐紮郭城，并在郭城以東，代國軍擊斃人約五百名之多，我軍祇損失數十人。旋又被命令轉進高密，萊蕪，莒州，高密一帶以截斷津浦線，高沂（高密至臨沂）公路敵人交通之，從既舊南山上地土足滿了十萬團健兒的足跡。

第四游擊區（隴海路以北，膠濟路以南兩溝為四南區劃分），又增添一支龐大的抗戰力量。五月的太陽強烈地晒在人們的頭上，田野里這時起來水花的香氣，沿看來一水方一水東岸，綠茵而草叢，六一九

歐戰，轉我執，暫去雪恥給敵人報復。歌聲震盪了魯南的原野，湖水的波濤洶湧了，魯南的人民漸漸地悲慟了，在經過每個村莊，橋上都堆滿了村婦哭腫的臉，街上兩旁站滿了老面，小孩和壯丁，他們仔細地打量我們，不時低吟哈哈地說：「中央軍開來了，服裝整齊，傢伙又好。」他們臉上露出了微笑，小學的門出手持紅綠旗的兒童在高呼着：「歡迎中央軍！」「歡迎中央軍北上設廠！」喊上們的呼吸急促了，從頭上不停地掉下豆大的汗珠，悲壯，熱烈，感激，交織着他們的心，有的竟不自主地落下點滴的眼淚。是的，軍民之間已融成一體了。

中央軍開來的消息像疾風般傳遍了每個兩南民衆，也傳到了守卽莒的五百敵人他們日夜惶恐了沙袋，不准進了。但是在我們軍抵卽莒近郊，沒等我們攻擊，敵兵便棄械而逃了。沒有往要隘的山中，於是使在魯南的山道上，六一九九旅公路上之收軍，曾克復諸城，襲破高密臨青之戰果，獲得大小無數次之戰果，在泰安萊蕪一帶之我軍，以劉汝忠為根據地，先由張學良破大汶口鐵橋，百樂坡車道，泰安，禹德，張靈崗山等地，並與團圍剿泰嶺軍達二月之久，在新泰之西合里，官廳城敵人四百餘者，敵人陳秋卿似地懸吊在車站上，那個大的城市裏，數次的戰役，數次的襲擊，使他們充分領略中

國健兒的英雄，他們的個變了，心驚了。有魯南，其中最大的光榮戰績，妻妾去年八月第一記，消了一攻克濟南的戰役。那時敵人正以武漢為目標，向長江兩岸瘋狂地進攻着，我軍爲配合抗戰事，在休養大渡河的口號下遂派我游擊司令吳景衡楊志遠部隊以襲佔濟南之任務而擊第。棉服原駐章邱，弟兄們大半是濟南

在過去三年的年屆，
將要有受過六個月

談我立時立起，在這裏聲明一句，爲軍備和經濟的原因，我們都不願意和德國作無限限制之競爭。我們已經成立了一個德德備付協定。我稱，這協定已經明顯於雙方有益，華國的經濟制度，雖然大小不同，但和因電戰爭，所以我們必須按照這樣情形來做準備，其他有邊境的大陸國家，就在過邊境起要塞，盡使有人防守着，而英國的要塞，却是高射砲陣地，它們是歸軍兵管理，

但澤是危險點

最近，我得到一個

要點，去人增加，而一麥斯，我們並不重拒絕談判雙方增加貿易或是改進經濟狀況的辦法。但是，德國當然先讓我們看一看，他們是古具有一種明瞭的意識，看強制性的軍事訓練，倘有戰事發生，這是上帝所禁止的。作戰的義務責任，要落在年青人的肩膊上。在下次歐戰時，有許多破壞

題展望

們所採用的這些辦法總要使得我們國家的支出大大的增加有時我心裏很感憤，我現在不當財政大臣了，我任上再負張謇的責任西門再編纂的預算案非成功，他不能用過

以前的紀錄，倘使我有時間，我還能指出許多現象，是以證明前途不是沒有希望。

等候恢復信任

我們現在正

值，徵收若干的捐稅，並設法用平允的職權，在吾國救中，分配我的負擔，我不記得近頃的拍賣會當中，像他的那樣少受批評。

在向前看，我恐怕稅沒有真誠的希望我們對於每一個課士現在，應該認識這出現，當然不能滿任心的恢復，知道這可能做到的，但是我盡我有一天担任現職，我總要繼續希望着，能夠努力把信託者問下，且讓只要大家真有信心，就是大家的德獻，諸位聽我一句話，不論新舊的勢力，看起來是老練的強大，他們決不能壓倒精神的力。

最後，讓我引一句

10 TORCHLIGHT CIGARETTES

品質優美

完全英國資本
完全英國勞工

在英國製造



 **GALLAHER LTD, LONDON AND BELFAST** 

附近的人，對於濟南地
理非常熟悉，於是三團的
衣離潛伏濟南的四圍，在
原定的一天晚上，在三
團總之下，四團的使
衣陳和鐵邱的軍隊攻入
濟南，與日寇巷戰三
日之久，始撤退出來，
且寇心甚了，險屍場上
軍高叫着密密的砲雲接
着飛砲轟擊地地將濟南
城復得增加新兵，津浦
路沿線增加新兵，我們奉
命向河北轉進，戰士們
穿着刺骨的北風，踏殘
凍的薄冰，從明水，果
園而穿過膠濟路，從古
子渡過清河，從平原以
西穿過津浦路，而到達
目的地南宮萬縣一帶，
冀南平原上突然升起一
支勁旅，冀南民衆狂歡
起了，在每個鄉莊里
到處貼着這紅綠標語
「歡迎民族英雄萬軍
團長」，「歡迎轉戰萬
軍團的第十軍團」，新
的戰歌，新的鼓聲，戰士
們的胸膛又發着震熱情
緒，「老百姓是我們
的母親，」他們深切地
體味到了，「他們深切地
月廿九日，師部爲了擴
大本軍的政治影響，爲
了奪取敵人守衛平漢線
據點，曾授所屬第三團
日午前三時發佔鄭莊
命令，是日午後五時，

暴色奇昇裏，在民衆
歡迎聲聲中，三團的
健兒悲歡地由南宮
向南曹莊出發了，夜裏
一時半抵曹莊家莊，離
鄭莊北門只二里，夜裏
四時，槍聲大作，密如
連珠，三團二營已攻入
城內，機關槍連連，連
地，像爆竹似地叫着，
手榴彈「噠」「噠」地爆
炸着，鄭莊城上的月色
昏暗了，鬼子的屍體狼
藉地倒在街上，這樣一
直打到卅一日晚上，鬼
子們仍在幾個高處據點
頑守者，我們二營吳營
副陣亡，數位連長一營
的弟兄傷亡殆盡，因爲
犧牲過於重大，夜裏三
時師部命令退回臨棧
帶休息，這一場於臨棧
，雖然沒有把鄭莊收復
，但擴大軍政影響的
目的已達到了，冀南的
民衆反抗熱情鼓舞着
，對於十軍團和英明善
戰，個個都讚不絕口，
由於此次戰役十軍團在
河北民衆心中，已樹立
起一碑堅強不拔的信仰

今春二月，魔鬼們又在
拿莊路月渡舞了，敵人
大概有四師團兵力，分
由平漢津浦兩線，向河
北掃蕩，冀中，冀南的

縣城大部敵人敵手了，
爲了應付這種新奇戰
形勢，本軍變化整爲客
，以團爲單位，機關主
動地去消耗打擊敵人，
二月到四月初這兩個月
間，十軍團的健兒幾乎
天天和敵人作戰，在南
宮，冀縣，新河廣宗，
清河，束強，曾展開戰
數次的勝仗，每次戰鬥
皆使敵人遭受嚴重的挫
折，但十軍團的健兒在
冀南平原上更流了大量的
鮮血，戰士們的確平
苦了，每天戰鬥，每天
夜裏跑八九十里的路，
塵土佈滿每個人的臉
上和服裝上，疲勞的影子
籠罩着每一個人的面部
，但是他們精神仍舊奮
發飽滿，因爲他們深切
覺得敵人是軍人的天敵
，換日是每一個人的責
任，鋼鐵般的意志使他
們含辛茹苦，不想怨，
不想悲，和敵人週旋着
，直到現在，他們還在
冀南平原上與敵人戰
鬥着，呵，民族的精華
們萬分敬愛和敬服呀！

萬試萬靈

虎標良藥

仙羅仙

止咳療肺露

PINOCINE
COUGH CURE

用藥小心
失足成
千古恨

有閱歷
人必選
擇有經
驗之藥

總代理
香港中環大華藥房出品

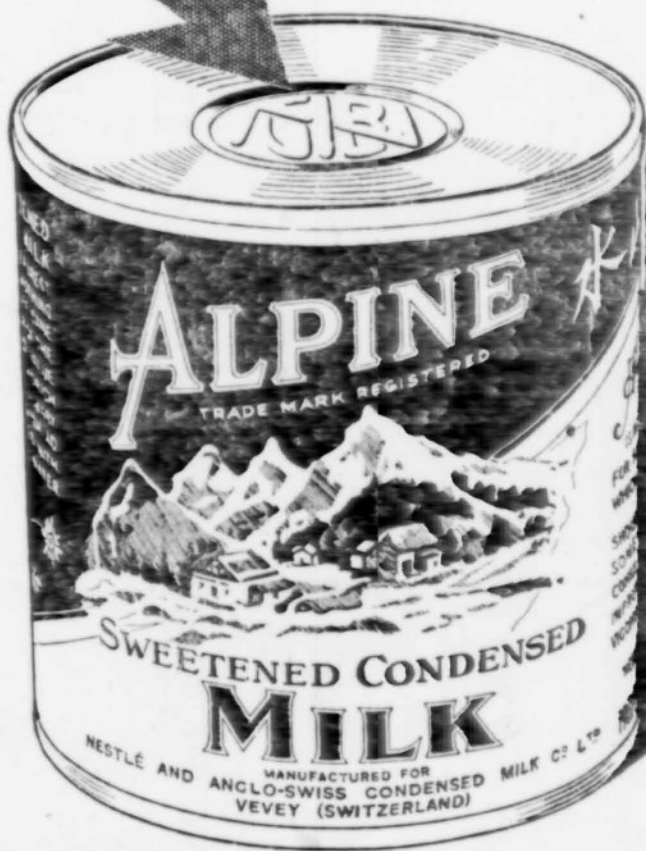
各埠
藥房
均有
代售

生衛廣坡隆吉

山水牛奶

提防假冒

山水牛奶，質美價廉，極受人歡迎。乃有無恥之徒，竟以山水牛奶之標頭紙，貼於其他牛奶之上，魚目混珠，藉以漁利。本公司為保護顧客之利益，益起見，乃將山水牛奶之罐蓋上凸印花紋，以杜假冒。請購正庄山水牛奶時，請認明，如有凸印花紋，之罐蓋，庶免被騙！



山水牛奶，質滋補，鮮潔而易消化，宜於喂小兒，亦宜於各種食用，價廉宜，人人皆可買。

姓名	住址
本公司編印	
有為人母者	
須知一書對	
孕婦之衛生	
及育嬰方法	
作有系統之	
敘述如蒙索	
取請寄郵費	
五元至	
新加坡廣東	
民律冷實打	
大馬路	
山水牛奶收	

倫敦錫業界人士 錫限計劃之利弊 反對派堅持錫限即取消 挽救錫業淪于崩潰之境地

倫敦八月十六日訊——倫敦錫業界人士，對於錫限計劃之利弊，意見分歧，反對派堅持錫限即取消，以挽救錫業淪于崩潰之境地。

錫限計劃之實施，自一九三七年以來，已引起錫業界人士之極大不滿。反對派認為，錫限計劃之實施，將使錫業界陷入崩潰之境地。他們認為，錫限計劃之實施，將使錫業界之生產力大受打擊，從而使錫業界之經濟陷入崩潰之境地。

然而，支持者則認為，錫限計劃之實施，將使錫業界之生產力得到提高，從而使錫業界之經濟得到發展。他們認為，錫限計劃之實施，將使錫業界之生產力得到提高，從而使錫業界之經濟得到發展。

目前，錫業界人士對於錫限計劃之利弊，意見分歧，反對派堅持錫限即取消，以挽救錫業淪于崩潰之境地。支持者則認為，錫限計劃之實施，將使錫業界之生產力得到提高，從而使錫業界之經濟得到發展。

時局嚴重 米價漲跌

日米市因受時局影響，米價漲跌不定。目前，日米市之米價，已達到歷史最高水平。由於時局嚴重，米價之漲跌，已成為市場關注之焦點。

美市強化 助膠市轉穩

美國市場之強化，已使膠市轉趨穩定。目前，膠市之價格，已開始回升。由於美國市場之強化，膠市之價格，已開始回升。

錫價回升二打里

錫價在昨日回升二打里。目前，錫價已開始回升。由於市場之強化，錫價已開始回升。

市價趨強 上車及華商不致出洋

市價趨強，上車及華商不致出洋。目前，市價已趨強，上車及華商不致出洋。

英價再漲 市價趨強

英價再漲，市價趨強。目前，英價已再漲，市價已趨強。

市價趨強 上車及華商不致出洋

市價趨強，上車及華商不致出洋。目前，市價已趨強，上車及華商不致出洋。

市價趨強 上車及華商不致出洋

市價趨強，上車及華商不致出洋。目前，市價已趨強，上車及華商不致出洋。

市價趨強 上車及華商不致出洋

市價趨強，上車及華商不致出洋。目前，市價已趨強，上車及華商不致出洋。

治愈肝汁病

治愈肝汁病。目前，肝汁病已治愈。

珠珀寶丹

治愈肝汁病。目前，肝汁病已治愈。

老篤誠民記增設港行啟事

本行鑒於內地環境特殊，交通梗阻，批貨不便，為求海外僑胞需用敝品便利起見，特增設港行於香港文咸西街三十九號，電報掛號四零六六，如蒙惠顧，祈留意焉。

主人陳續生謹啟

信民部

信民部。目前，信民部已成立。

林草芝

林草芝。目前，林草芝已成名。

萬應保安茶

萬應保安茶。目前，萬應保安茶已上市。

看其分辦

看其分辦。目前，看其分辦已開始。

安和堂

安和堂。目前，安和堂已成立。

信民部

信民部。目前，信民部已成立。

信民部

信民部。目前，信民部已成立。

信民部

信民部。目前，信民部已成立。

信民部

信民部。目前，信民部已成立。

信民部

信民部。目前，信民部已成立。

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

黃亞元	亞附	亞蘇	吳樹慶	四號各五角	十元	景勝茂	一元	美華布庄	飲和周茶室三號
阿順	謝四枝	莊金玉	林樹慶	胡炳平	葵	各二元	勝春號	以上四月份	益源三號
鴨六條	各四角	齊寶	德生	亞添	亞孔	金阿	十元	隆發及職員七元	邱春布庄
永五條	各二角	劉春田	亞味	王克春	曲豐明	月份	新瑞興二元	美隆銀月一元	
永安	鑲占六條	各二角	蜀子林	一角以上	交六		以上莊任水輕收	一十三條	助銀四十五元
							周福隆六月份	二十元以上	一條劉威奇輕收

李福全 二一 陳安宏 五以上七月份 余坤 通出
 元 任楊二 林阿海 鄭河榮 丘家寶 黃名
 乾 李子謙 鄭北隆 胡錫清 鍾君山 鄭重安
 鄭大華 梁德山 陸央林 李榮良 黃際堂
 卓金存 宋連洲 陸炳煥 王昇豐 黃家鈞 一
 十九 饒金合 鄧運澤 黎伯衡 吳振榮 卓基
 龍 郭清發 朱慶和 林振喜 溫水精 林慶祥
 林炳泉 三十 饒各五以上六月份
 以上三十三條叻銀三十一元五角
 一 蔡顯 謝榮 蘇南 甄基 甄標 黃
 陳貴號家庭六月份一十七元二角 李財一八元八角
 李裕 李水 吳蘭三條各一角 李弟 張志
 林森 李花九 張玉池 陳勝福 蘇枝 呂波
 莊玉保 吳天連 李逢連 王招 王萬 黃啓
 黃秋 李福 鄭財利一十七條各九角以上六月份
 以上二十二條叻銀三十七元三角
 共四十八條叻銀一百五十八元七角
特帮米商公局經手
 振豐交二月至六月止九十元 由劉誠香經收

李 甄堂 陳棠 余欣 甄棠 楊芳 李興 岑
 新 羅蘭 甄堂 甄佩 許記 關成十八條各一
 元四角五分七月份
 以上九條叻銀二十九元一角
第二區
 高樓二元 周球 李廣二達各三角 黃康二角以
 上六月份 陸王昌 葉連萬 釋其霖 焦觀齡四
 條各五月份一元
 以上八條叻銀六元八角
第三區(常月捐)
 周濟觀六月份三元

順海壽三元 陳必興 章繼勳 梁德鑾三條各一
 元五角 達發有 黃宜景 周漢昌 盧修典 陳
 蕉輝 陳進漢六條各一元三角 羅錦釗一元 馮
 錦茂五角以上六月份
 共一十二條叻銀一十六元二角
井水港區分會經收
常月捐補五月十日
 侯亞標六個月三元 禮福興二季五月八角 潘岩
 三個月六角 陳文三至五月三角 陳成三個月四角

永和安	一元	張漢七角	黃船	方子元	羅順祥	謝南山十元	黃壽霖六元	譚金水	譚悲雄	譚再游	譚				
三條各一元	以上六月份	胡文星四元	李玉廷	李英	張盛	陳裕成	李日寧	林金水	譚一	二角	傅啓泰	龜金			
元七角	黃繼上三元	李廷輝	李英	張盛	郭秀志	黃學壽	吳長六條各三元	鄭包二元	黎貴二元	協茂興	李竹	劉松樹	美合公司	黃華	潘斯
九角	楊梅二元八角	胡鑒二元五角	黎貴二元	林勝五條	吳時振	龍學照	邱詠	關長	李葉	黃論	陳開	潘懷德	潘伯弄	潘奎奔	陳
二角	阿福一元	邱詠	關長	李葉	黃論	陳開	潘懷德	潘伯弄	潘奎奔	陳論	吳只民	傅維初	潘昌	潘生	潘大
陳桃東	胡柱	林益	張稱八條各一元八角	才卓業	潘賞	潘斯控	以上二十七條各一元								

張德	區銘	李錦昭	李鍾四條各一元七角				
張富	蔣榮	李湘	張漢	陳說昌	胡倫	朱仔	
巫祥	學長九條各一元六角	李啟	瑞娥	巫			
郭謙	數勝	黃順	阿祥七條各一元五角				
黃歡	黃順	甄勝	陳德	李當	何榮六條各		
一元四角	周耀	胡合二條各一元三角	余松				
好樂	黃維	梅岳	林塔	羅瑞六條各一元二			
馬就	黃立	黃志	陳連五條各一元				
李偉屏	黃麗華	黃念	趙華	吳興	司		
張利	何培八條各一元	胡源	黃瑞	黃			
許金壽一條九角	林甲	林再榮	潘斯妙	陳			
田上四條各一角	林木七角	洪發	李良發	林			
茂黃	林象良	洪秋	廖德源	洪發	蔡		
茂觀	姚茂丑	胡樹	林泰	葉成	潘華		
卓田	林樹	彭登	潘拖	卓字	林卯	陳和	向
胡漢美	黃廣	林堪	林湖官	卓軌	卓鳥		
九	潘斯還	潘斯碧	潘源	陳德友	羅南	陳	
胡軟	潘永台	潘振鈞	李國應	林春			
察奔	潘天	潘操怡	陳桃來	洪玉	潘		
潘德安	潘烟史	黃錫娘	潘情	頭水九			

黃興	關德	潘火興	潘斐奔	賴泰山	黃滿足	卓樹蘭
黃燦	謝錫	三岩	潘猷奔	潘斯長	陳肇	黃榮
李三	朱生	四條各六角	胡炎	李炳	胡明三	胡任
謝德	阿德	何三	三條各四角	蘇蝦	胡寶	王芳
黃燦	司徒榮	馬駝	文建	林人	福	胡宗
胡宗	廖方	八條各二角	湯想	一角五分	黃件	潘因奔
張木	黃蘭	黃田	劉字	六條各一角	以上	潘老
胡廿四月份	一力	銀一百五十二元九角				

共一百二十八條助銀一百五十二元九角
共二百九十八條助銀三百一十七元一角

福 幫「常月捐」

萬隆二十四元 永源公司四元以上六七月份
發七月份二元 茂生五六月份以上十元
泰豐三元 陳泉成五月份以上四月份 吉安
月份二元 萬興三三月份二元 合和棧二月
李德成十二元 聯興德記十一元
以上黃浦海救四十二條助銀五十六元四角
和 鄭忠興二條各五月份 源遠棧二
以上黃浦海救四十二條助銀五十六元四角

潘萬興 黃黎生 卓秋日 吳海 陳欽順 傅
福 潘致祥 潘成漢 許順頭 潘
葉奔 何德式 余亞福 陳雲 黃成 潘斯者
潘巧司以下六十一條各四角 傅調 潘口治 潘
火成 潘瓦治以上四條各二角 陳壽六角 許朝
天 陳九以上二條各五月份一角
以上第一組一百七十九條助銀一百三十元零
三角

陳森城二月份一元 卓堯二月份三角 胡壽發
三五月份九角 陸炳發三李五月份 顧神棧四
月份二角何瑞源四月份三三角 黃南四月份一元

<p>以下四月月份三角</p> <p>王錫娘 葉士煥 胡新春以上三條合四元</p> <p>世隆 洪記 蘇清雲 二馬提 齊啓珍 吳聰 謝</p> <p>中興 林子由以上八條各一元</p> <p>卓津龍 陸國強 徐校金 黃正開</p>	<p>以下四月月份三角</p> <p>陳井二元 卓普君一元二角 邱豪燦一元 卓菊</p> <p>胡丹成 胡聰 歐鵬 羅茂成 卓煥興 卓文郎</p> <p>卓卓好 梁田 邱裕以上九條各六角</p> <p>許清旦四角</p> <p>以下四月月份</p>
---	--

吳坤王 陳清香 劉水順 林炮 陳水順 楊順
 蘇祖賢 以上十三條各一元
 蘇祖賢 同春 許聯 韓日興 潘宗 潘滿朝 吳
 林東來 潘齡雲 二周房 林聯德 林國文
 坑 卓天申 胡春庭 吳有燾 胡河東 卓洗
 周寬 以上十一條各六角
 良民 冷鑑 吳元來 河敬總 陳官梯 陳慶
 卓順 梁成盛 胡汝德 以下九條各四角
 五月份一元 陳森成 五月份五角 郭瑞章五
 月份一元 蘇林棧五月份二角
 以上二組六十四條共助善六十三元一角主
 壽千江一條十元 胡蓮臣一條六元
 陳榮 李拔 沈素月以上三條各四元
 胡聯勝 郭拔 新裕興 游崇友 王習 戴壽來
 沈萬波 沈金成 李景運以上九條各二元
 郭亞岩 胡提 黃夏火 胡碩 黃青雲 蘇成興
 周仁 陳柏 黃仁心 烏方 王玉 順利
 以上一十二條各一元
 林寶樹一條八角 卓家雄一條九角
 呂西賢 林芬香 黃奔勝 黃志明 潘成基 林
 子聲 林楊 許阿八 鄧河清 戴致現 卓德

成時十二至五月六元 陳木壽一月至五月份一元
元 號業二月份二元 林保生二月至五月二十
林德二月至五月八元 胡慶慶一至二月六角
以下三月份
天申至五月一元五角 林玉益至四月一元 周
德至四月六角 鄭來棧至五月六角 羅招凡至
月六角 華克寬二角 余回 林捷魁 贊成以
三體五角
以下四月份
池聰七元 新發興六元 李玉結五元 許成豐
元 新泰興三元 黃順成五元 李慶祥三元
合興 華興茶室 劉秀榮 泉芳號 源興隆
藍功君 黃汗坤 黃木財以上九條各二元

[illegible]

木上	一舖六角六占	許阿南	王作仁	陳益香	蘇肅木	蔡元助	梅林建魁	李玉益	陳義德	以上四十六條各	
榮水	姚鶴	陳迎來	陳報	陳錦雲	吳厚	李喜漢	五角三占	余回	妻長	黃其祥	郭江
王金	以上七條各六角	李喜汗	一條五角三占	胡慶扁	廖報	蔡元才	蔡元助	黃順悅	李慶吉	李阿權	李阿權
大棋	胡慶扁	洪振發	新興	馮錦璋	李阿權	何天民	郭山比	二周長助	傅商順	李慶吉	李阿權
郭山比	馮錦璋	陳炳燾	蕭有應	陳錦三	郭山比	郭山比	郭山比	郭山比	郭山比	郭山比	郭山比
李青木	廖報	郭緒金	妻長	黃其祥	黃順悅	李慶吉	李阿權	李阿權	李阿權	李阿權	李阿權
陳亦彰	陳錦雲	郭松友	黃其祥	黃順悅	李慶吉	李阿權	李阿權	李阿權	李阿權	李阿權	李阿權
許阿南	王作仁	陳益香	蘇肅木	蔡元助	梅林建魁	李玉益	陳義德	以上四十六條各	許阿南	王作仁	陳益香

江蘇元才	龍橋	李慶賀	傅登雲	贊成以	五角	陳和玉	四角六占	林森	黃順水	黃翰輪	各
西十六條各五角					黃清金	黃禮枝	楊逸齡	李			上
士書	葉阿民	黃清全	黃禮枝	楊逸齡	郭興堂以上九條各四角	李炳松	三條六占	楊金			上
李阿肥	鄭再壽	黃順水	黃順朝	林珠	王海題	廖才已	郭亞安	魏			上
上十一條各四角					鄭上	吳各	陳阿池	林朝君	黃錦義	龍壽卿	上
陳基德	鄧錦興	鄧錦餘	葉文慶	林炎	蘇晉祥	賴仕瑞	陳海青	覃時	徐阿洪	何世彭	上
傅用言	徐亞洪	龍壽卿	郭德表	劉仕瑞	秋	鄧錦興	鄧錦餘	黎文慶	徐阿洪	何世彭	上
鄧時	陳振裕	陳修	何垣	黃則敬	李啓佑	陳欽君	潘連升	陳用言	林炎	蘇	上
陳阿池	黃東林	任祥	何夢	黃則敬	已	許慈瑞	任桂	何耀光	郭仁榮	吳阿經	上
楊金水	王海題	廖才已	符亞安	魏	陳修	黃則敬	卓進	林耀	江瑞記	林朝	上

平 陳良泰 薛己已 鄭上 呂義合 鄭仁榮
何阿光 潘連井 王啓楠 陶歡 何世雲 蘇
阿輝 許慈蓮 施海青 林蝶 鮑阿富 彭阿蘇
林添水 卓春義 林炳為 吳捷徑 吳錦成
元華 葉克寬 吳各 丁瑞記 黃聖 陳魯以
五十六條各三角 李炳松一條各三角六占 陳
陳阿海 胡再發 廖水生 林文潤 鄭潘
陳阿勝 阿炎 卓金翼 黃良 陳軟 陳
鄭時 吳阿如 黃和北 李榮水 胡金廷
以上一十九條各二角 陳和玉一條四角六占
以上三十九條各二角

富 吳義合 呂義合 鄭仁榮
鄭其義 陶吳輝 何炳 杜樹芳 陶義合
阿美區 吳錦鐘 李元群 卓慈芬 吳義合
曹煥以上五十二條各三角
黃良 陳朝國 卓金翼 鄭浩君 胡金廷 李國
適水生 胡再發 林文潤 鄭潘 李榮水 黃
初北 吳阿如 卓治 陳軟 以上一十五條各二
角

以上第二組四百九十五條共叻幣四百九十五
元四角

葉榮三至五月一元二角 林油麻二至五月一元二
角 葉清三至五月九角 李亞學三至五月六角

胡可	鄧三	王五	月三	角	胡可	鄧三	王五	月三	角
以下四三至五月份					以下四三至五月份				
壽泉	一元四	元	施國郁	胡乃竹	張功業	許			
謝維君	林忠正	林忠良	林毓統	卓雙					
金德	陳屏君	陳							
胡素	胡放	陳	楊克	徐	陳				
明經	鄧	王	五	月	三	角			
梁牙	鄧	王	五	月	三	角			
士	傅	林	鄧	石	蓬	黃	油	柑	林
幼	王	永	春	潘	古	沈	源	胡	二
編	劉	玉	水	林	其	培	洪	付	胡
君	林	雲	廖	順	興	卓	五	瑞	卓
君	林	雲	廖	順	興	卓	五	瑞	卓
明經	鄧	王	五	月	三	角			
梁牙	鄧	王	五	月	三	角			
士	傅	林	鄧	石	蓬	黃	油	柑	林
幼	王	永	春	潘	古	沈	源	胡	二
編	劉	玉	水	林	其	培	洪	付	胡
君	林	雲	廖	順	興	卓	五	瑞	卓
君	林	雲	廖	順	興	卓	五	瑞	卓

陸階卿 謝亞蘭 葉德坤 鄭亞岳 翁有千
朱欽財 成發同 胡利安 葉楚英 周細興
邱昌昌 林舟車 卓永生 唐發 張翰新
亞秋 陳振初 陳安 道亞奇 蕭勉勉 陳健
蕭維坤 協文烈 盧水與 郭德 黃風
顏頌順 陳瑞麟 黃石郎 潘榮 暗哈
戴寄炳 集白 顧明 胡令 潘金發
伍鴻良 陳月生 林霖 王釋 林木
卓登賢 卓允君 白興生 道鶴 鄭信利 孟
黃金榜 李北君 李照承 李吉 李吉 李盛

職位 卓寶 卓鏡 卓棧 卓城來 卓軒 卓汀
何雲 陳買 陳金良 王學 王溫 春和
丁 王慶廉 王四 卓萊莉 卓豆 卓高 林
頭 李曉美 卓鴨 卓棠 陳水數 卓沈 雷煒
若林挨 王海 林聰以上五十九條各三角 卓
或 羅臣樂 卓在 許楓 卓必塔 林義 陳水
桃以上七條各二角
以下四五月份
白雙寶 傅昭漢 泉鼎以上三條各一元
王朝元 泉隆以上二條各四元 王接 廣德隆

陳金福	廖慶	周物	林付鳳	羅仁順
謝古	葉成已	源成	胡賀	楊怡壽以上
上客八角	砲地	胡美選	林惠源	林源合
付林愈聖	黃清泉	饒會南	盧錦泉	曾村順飲
許忍堂	曾國	胡元若	楊金輝	來林新賓
鄭文	林亞伍	林其仁	胡美	葉溫君
胡德	林瑞	林加	廖謙顯	宅林桂
胡緒	蕭瑞卿	文奇	廖瀛錫	林金寶
方亞忠	義旺君	黃才	龍昌邑	林勝白毛
林炸興	蘇方友	余有	三蘇	陳光輝
洪九	陳士	葉蘭	潘水	方亞
陳五子	李明信	趙福承		梁三胡中
王退	王家	可景	曹豆	胡
黃一	林凱	林甫	王西臣	卓岱
劉王文傑	三華興	經裕和	林有	同福堂
廟以上十五條	各二元	林民	林榮	卓刊
軟順興	卓添丁	搭德和	黃有榮	萬豐
水珠	何連經	實和	林明徑	卓永
林鳥鵲	林鑑	胡天時	洪金水	林柳
林東會	卓庭	陳潤昌	林熊	王南
蔡盛	卓車林吉	集觀	王成宗	卓寶
卓夏日	卓文祝	濯賢	王堯	卓添之以上
十八條各一元	白千	裕隆	端貞	卓垣君
堂許安城	卓泰	卓玉歸	卓汗園	梁夢碧
林圖	王凌	卓鸞	李瑩	陳雪琴
三胡中	諸古	王道	王家	可景

海龍	羅清和	董明修	陳事受	羅怡元	陳賈	陳金良	王廣成	卓韻	林登	林繼	王
君	邱玉亮	許漢泉	洪金	楊寶慶	蘇得	蘇江	沈源和	黃丁	林振成	林成堅	廖顯興
連順	蘇炳達	胡日	卓加勝	白璧君		王永春	卓聯	卓模	陳祥	卓悅	卓
君	卓忠忠	卓位	卓顯	余枝淨		火子	王四	陳水鏡	卓城舉	卓榮君	林聰
卓從心	陳富	許花	陳甲	陳笨	胡	補業	王每	林頭	林青年	林幼君	王粗
李梅	陳勝	林火炭	黃綱春	潘宗業	周	村	潘高以上五十五條各六角	林裁	許繼	卓	
蘇德富	廖木	李賜明	洪冬	胡	胡	卓水桃	卓必塔上五條各四角	以下四月份			
陳寶	陳旺	陳尼姑	胡聯	魏地	胡	招	卓十	吳印	張明	潘又	黃奈
王東	陳旺	李聯才	陳逢春	胡成		耳秀	林十	卓守	白添丁	林潤豐	林珍
千古	陸原	許胡海	王娘居	蘇榮君		洪炳	陳島漆上十四條各五角	曾瑞坤	林齊英		

祥 鄭有用 胡哨 陳田 葉乎來 胡來子
 張求 陳金璣以上一百二十二條各六角 林
 陳春村 謝呈用 謝陳坤 豪豪 賴蘭
 陳壽君 林春 林寶 林水 陳添才 鍾
 張文連 吳得興 胡記子以上十六條各四
 林太山二角 陳義乾四月份五角 黃秀蘭
 四月份各二角 林濕五月份二元 張發文五
 二角
 以上第四組二百四十六條共助幣二百一十六
 元一角
 福州 李利 林事以上三座
 陳堯 龔樂 卓輝 卓四英 梁根 鄧 傳
 永 洪謙堂 卓謀 賴柏 黃貴 卓銀個 李鑾
 永生 卓成 賴舖 白錦 洪輝 葉厚梅
 孟允昭 洪錫蘭 林拔 洪希德 洪斌 洪弓風
 邱福氣 洪伍 洪貴 白物 廖孔明 蔡燒
 郭蝶 卓樟 卓伙 洪霞 王榮 雷貞培以上三
 十九條各三角 卓成 鄧臣銀以上各二角
 以下五月份
 蘭詠五角 洪鑑刺 林棟 雷貞培以上各三角
 卓成 鄧臣銀以上各二角

二月二月份五元	黃順	金木	林民	林蝶	有興	以上五六月份
修二月份各五角	許安民	卓坦君	施貞	白仟	裕謙	亞
上七條各三角	以下三月份					
陳島錄以上二條各一元	洪伍	白物	二洪			
蘇機	郭蝶	洪長鳳	邱福氣	陳楚泉		
廖孔明	飛蛾	洪慈	卓樟	卓伙	洪茂	
上十五條各六角	以下三月份					
法蘭以上二條各三元						
泉誌以上二條各二元	林凱君	福裕和				
以上三十二條各六角						
林卿雲	卓綱	王萬	白添丁	林珍	許右麟	
梁坤甲	潘度	黃金十	白耳秀	一洪烈	吳印一	黃
順金卯	卓守	以上十五條各一元	洪亞士	洪岸洲		
名合	那寶堂	傅榜	鄭石樞	黃油柑	李嬌	卓煥個
洪潤	卓康成	柯鍾	卓生	卓西芳	傅永	
黃真	潘柏	卓謀	卓輝	洪璧璽	曾祿	
洪時	卓鼎	卓燦	梁根	洪厚梅	孟元禮	周玉
曾瑞坤	陳堯	林發英	葉厚盛	袁元禮	周玉	
以上三十二條各六角	陳香泉	一元	林奔培	六		

堂 王接君 王文機 三泉興 廖德盛 卓
林楠 卓岱 黃生 王西臣以上十二條各一
角
陳楚泉六七月六角
以上第五編三百八十五條共助幣二百八十七
元五角
蘇錦宗 蘇芝娘 陳增煥以上三條十二月生五各
一元八角 陳戊德十二月至一月一元以下一月至
五月
(未完)

(未完)

馬來亞政府當局 關注戰時糧食

金保米商接當局呈報糧食令

（金保訊）馬來亞政府當局，因戰時糧食之供應，極為重要，故對糧食之分配，極為注意。金保米商，接當局呈報糧食令，其要點如下：一、米商應將所存之米，按日分配，不得囤積。二、米商應將米價，按日申報，不得囤積。三、米商應將米之來源，按日申報，不得囤積。四、米商應將米之去向，按日申報，不得囤積。五、米商應將米之品質，按日申報，不得囤積。六、米商應將米之數量，按日申報，不得囤積。七、米商應將米之價格，按日申報，不得囤積。八、米商應將米之品質，按日申報，不得囤積。九、米商應將米之數量，按日申報，不得囤積。十、米商應將米之價格，按日申報，不得囤積。

柔佛製業種植人 求予以設法補救

並印發告各僑胞書

（柔佛訊）柔佛製業種植人，因戰時糧食之供應，極為重要，故對糧食之分配，極為注意。柔佛製業種植人，求予以設法補救，並印發告各僑胞書，其要點如下：一、製業種植人應將所存之糧食，按日分配，不得囤積。二、製業種植人應將糧食之價格，按日申報，不得囤積。三、製業種植人應將糧食之來源，按日申報，不得囤積。四、製業種植人應將糧食之去向，按日申報，不得囤積。五、製業種植人應將糧食之品質，按日申報，不得囤積。六、製業種植人應將糧食之數量，按日申報，不得囤積。七、製業種植人應將糧食之價格，按日申報，不得囤積。八、製業種植人應將糧食之品質，按日申報，不得囤積。九、製業種植人應將糧食之數量，按日申報，不得囤積。十、製業種植人應將糧食之價格，按日申報，不得囤積。

駐文冬各華報記者 擬就九一籌賑辦法

（文冬訊）駐文冬各華報記者，為籌賑九一災區，特擬就九一籌賑辦法，其要點如下：一、各報記者應將所存之賑款，按日分配，不得囤積。二、各報記者應將賑款之價格，按日申報，不得囤積。三、各報記者應將賑款之來源，按日申報，不得囤積。四、各報記者應將賑款之去向，按日申報，不得囤積。五、各報記者應將賑款之品質，按日申報，不得囤積。六、各報記者應將賑款之數量，按日申報，不得囤積。七、各報記者應將賑款之價格，按日申報，不得囤積。八、各報記者應將賑款之品質，按日申報，不得囤積。九、各報記者應將賑款之數量，按日申報，不得囤積。十、各報記者應將賑款之價格，按日申報，不得囤積。

召開代表大會 商討籌賑辦法

（文冬訊）駐文冬各華報記者，為籌賑九一災區，特召開代表大會，商討籌賑辦法，其要點如下：一、各代表應將所存之賑款，按日分配，不得囤積。二、各代表應將賑款之價格，按日申報，不得囤積。三、各代表應將賑款之來源，按日申報，不得囤積。四、各代表應將賑款之去向，按日申報，不得囤積。五、各代表應將賑款之品質，按日申報，不得囤積。六、各代表應將賑款之數量，按日申報，不得囤積。七、各代表應將賑款之價格，按日申報，不得囤積。八、各代表應將賑款之品質，按日申報，不得囤積。九、各代表應將賑款之數量，按日申報，不得囤積。十、各代表應將賑款之價格，按日申報，不得囤積。

天氣熱眼痛耳痛多 胡國卿耳痛水增銷

（文冬訊）天氣熱眼痛耳痛多，胡國卿耳痛水增銷。胡國卿耳痛水，係由名醫胡國卿所製，專治眼痛耳痛，功效如神。近來天氣炎熱，眼痛耳痛者甚多，胡國卿耳痛水，銷路大增。胡國卿耳痛水，每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

胡國卿精製男女老幼內外奇難雜症等

（文冬訊）胡國卿精製男女老幼內外奇難雜症等，功效如神。胡國卿精製男女老幼內外奇難雜症等，係由名醫胡國卿所製，專治男女老幼內外奇難雜症，功效如神。近來男女老幼內外奇難雜症者甚多，胡國卿精製男女老幼內外奇難雜症等，銷路大增。胡國卿精製男女老幼內外奇難雜症等，每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

彭亨屬區賑會 七月份匯款一覽

（文冬訊）彭亨屬區賑會，七月份匯款一覽如下：一、匯款總額：大洋一萬二千三百元。二、匯款來源：各界捐款。三、匯款去向：九一災區。四、匯款時間：七月份。五、匯款地點：文冬。六、匯款人：彭亨屬區賑會。七、匯款日期：七月份。八、匯款地點：文冬。九、匯款人：彭亨屬區賑會。十、匯款日期：七月份。

立車賑會 昨匯款一覽

（文冬訊）立車賑會，昨匯款一覽如下：一、匯款總額：大洋一千二百元。二、匯款來源：各界捐款。三、匯款去向：九一災區。四、匯款時間：昨日。五、匯款地點：文冬。六、匯款人：立車賑會。七、匯款日期：昨日。八、匯款地點：文冬。九、匯款人：立車賑會。十、匯款日期：昨日。

虎標良藥 萬試萬靈

（讓出可亦方藥價高出如）

治癒痲瘋癩瘡

像之後愈痊 像之時醫來



黃麟孫氏同映為據

抄白岩林吧轄中華商會前後來函
（來函一）
（來函二）
（來函三）
（來函四）
（來函五）
（來函六）
（來函七）
（來函八）
（來函九）
（來函十）

痊癒後 收銀

（文冬訊）痊癒後收銀，係由名醫胡國卿所製，專治眼痛耳痛，功效如神。近來眼痛耳痛者甚多，胡國卿痊癒後收銀，銷路大增。胡國卿痊癒後收銀，每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

南天酒樓 中秋月餅發行

歡迎各埠代理推銷 如蒙光顧 特別優待

支店小坡桂蘭街口南天酒樓司理羅喜生謹啓

北華堂

主治：山嵐瘴氣、肚痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、皮膚各症。

防空燈罩

保護居之房屋 預防空中襲擊

PROTECT YOUR HOME
D.C.L. BLACK-OUT SHADES
請用 D.C.L. 標黑燈罩 此燈罩為防空部許可

號安廣街木漆處售代

松奎：父之賓律菲

[illegible]

救急六神水

治一切痧症、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、口舌生瘡、小兒驚風、婦人產後、一切急症、服之立效。

每瓶大洋一角，小瓶五分。

福祿壽香口瀉糖

治一切痢疾、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、口舌生瘡、小兒驚風、婦人產後、一切急症、服之立效。

每瓶大洋一角，小瓶五分。

印度草根丸

治一切胃病、消化不良、胃酸過多、胃痛、腹脹、便秘、泄瀉、痢疾、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、口舌生瘡、小兒驚風、婦人產後、一切急症、服之立效。

每瓶大洋一角，小瓶五分。

總匯新報

本報為便利讀者起見，特設總匯新報，內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。

訂閱處：本報發行部。

虎標良藥

治一切傷風感冒、頭痛、牙痛、喉痛、眼痛、耳痛、鼻痛、口舌生瘡、小兒驚風、婦人產後、一切急症、服之立效。

每瓶大洋一角，小瓶五分。

刀頭恩怨記

一部精彩小說，描寫江湖恩怨，情節動人，歡迎閱讀。

出版處：本報發行部。

風前絮

一部精彩小說，描寫社會風情，情節動人，歡迎閱讀。

出版處：本報發行部。

分類業務指南

本指南詳細介紹了各類業務的辦理流程和注意事項，是廣大讀者的好幫手。

出版處：本報發行部。